

3. *Wendel Investissement* понася направените от него съдебни разноски.

(¹) ОВ С 45 от 19.2.2005 г.

Решение на Общия съд от 13 септември 2010 г. — Grèce и др./Комисия

(Дело T-415/05) (¹)

(Държавни помощи — Сектор на въздушния транспорт — Помощи, свързани с реструктурирането и приватизацията на гръцката национална авиокомпания — Решение, с което помощите се обявяват за несъвместими с общия пазар и се разпорежда възстановяването им — Икономическа приетственост между две дружества — Установяване на действителния получател на помощта с оглед на възстановяването ѝ — Критерий за частния оператор — Съвместимост на помощта с общия пазар — Задължение за мотивиране)

(2010/С 301/31)

Език на производството: гръцки

Страни

Ицици: Република Гърция (представители: А. Samoni-Rantou и Р. Mylonopoulos, agents) (дело T-415/05); Olympiakes Aero-grammes AE (Kallithéa, Гърция) (представител: V. Christianos, avocat) (дело T-416/05) и Olympiaki Aeroporia Ypiresies AE (Атина, Гърция) (представители: Р. Anestis, S. Mavroghenis, avocats, S. Jordan, T. Soames, solicitors и D. Geradin, avocat) (дело T-423/05)

Отвeтник: Европейска комисия (представители: D. Triantafyllou и T. Scharf, agents)

Страна, встъпила в подкрепа на ответника: Aeroporia Aigaiou Aeroporiki AE (Атина) (представители: N. Keramidas, както и по дело T-416/05 — N. Korogiannakis, I. Dryllerakis и E. Dryl-lerakis, avocats) (дела T-416/05 и T-423/05)

Предмет

Искане за отмяна на Решение С(2005) 2706 окончателен на Комисията от 14 септември 2005 година относно държавни помощи в полза на Olympiaki Aeroporia Ypiresies AE [С 11/2004 (ex NN 4/2003) — Olympiaki Aeroporia — Реструктуриране и приватизация]

Диспозитив

1. Отменя член 1, параграф 1 от Решение С(2005) 2706 окончателен на Комисията от 14 септември 2005 година относно държавни помощи в полза на Olympiaki Aeroporia Ypiresies AE [С 11/2004 (ex NN 4/2003) — Olympiaki Aeroporia — Реструктуриране и приватизация].

2. Отменя член 1, параграф 2 от Решение С(2005) 2706 окончателен в частта му относно сумата, съответстваща на стойността на всички нематериални активи, записани в баланса при преобразуване на Olympiaki Aeroporia Ypiresies като положителна репутация, относно стойността на прехвърлените на Olympiakes Aero-grammes AE самолети, както и относно очакваните постъпления от продажбата на два самолета, все още записани в баланса на Olympiaki Aeroporia Ypiresies.

3. Отменя член 2 от Решение С(2005) 2706 окончателен, доколкото се отнася до мерките по член 1, параграфи 1 и 2, тъй като посочените разпоредби са отменени.

4. Отхвърля жалбите в останалата им част.

5. Всяка от страните понася направените от нея съдебни разноски, включително в рамките на обезщетителните производства.

(¹) ОВ С 22, 28.1.2006 г.

Решение на Общия съд от 13 септември 2010 г. — Trioplast Wittenheim SA/Комисия

(Дело T-26/06) (¹)

(Конкуренция — Картели — Пазар на индустриални найлонови чували — Решение, установяващо нарушение на член 81 ЕО — Продължителност на нарушението — Глоби — Тежест на нарушението — Спекчаващи обстоятелства — Сътрудничество по време на административното производство — Пропорционалност)

(2010/С 301/32)

Език на производството: шведски

Страни

Жалбоподател: Trioplast Wittenheim SA (Wittenheim, Франция) (представители: T. Pettersson и O. Larsson, avocats)

Отвeтник: Европейска комисия (представители: първоначално F. Castillo de la Torre, P. Hellström и V. Bottka, впоследствие F. Castillo de la Torre, L. Parpala и V. Bottka)

Предмет

Искане за частична отмяна на Решение С(2005) 4634 окончателен на Комисията от 30 ноември 2005 година относно производство по член 81 [ЕО] (Преписка COMP/F/38.354 — Индустриални чували) във връзка с картел на пазара на индустриални найлонови чували, и при условията на евентуалност, искане за намаляване на размера на наложената на жалбоподателя глоба.